

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750  
Redacción, 2025

Administración 2299  
e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.253

Lunes 14 de octubre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Psicosis de pánico en Belluno (Italia)

Una falsa alarma hizo correr el rumor de que la presa de VAIONT se derrumbaba

Los supervivientes hospitalizados tienen verdadero horror al agua y los rápidos movimientos de camiones militares, las sirenas, etc., les hacen temer nuevas tragedias

Belluno, (Italia), 14.—Una ola de pánico se ha producido entre la población de esta devastada zona italiana. Una falsa alarma hizo que numerosas personas se lanzaran desesperadamente a las próximas colinas temiendo otra tromba de agua y algunas de ellas sufrieron desmayos debido a la fatiga.

Los supervivientes que regresaban a la localidad de Langarone vieron súbitamente un largo convoy del Ejército

que regresaba a toda velocidad hacia Belluno. Realmente el convoy transportaba a un regimiento de tropas alpinas que había sido relevado por otras unidades militares.

## MAÑANA, 14 años del primer vuelo comercial en la historia de la aeronáutica española

Madrid, 14.—Mañana se cumplen 42 años del día en que un avión «De Havilland, DH-9», equipado con motor Siddeley «Puma», de 2.254 CV, realizó el vuelo de Sevilla a Larache, y regreso, primer vuelo comercial en la historia de la aeronáutica española.

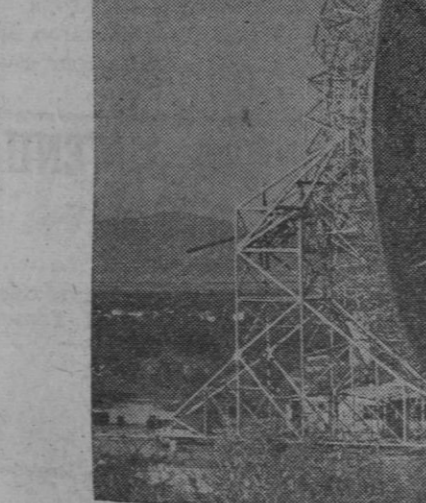
La línea quedó establecida con frecuencia diaria y se mantuvo más de 14 años.—Cifra.

## EMILIO OLIVA continúa en extrema gravedad

Madrid, 14.—El matador de toros Emilio Oliva sigue en el mismo estado de extrema gravedad, según comunican del sanatorio de toreros.

El doctor Jiménez Guinea ha apreciado en el herido una ligera mejoría pero su delicado estado persiste.

## Telescopio espacial



Este gigantesco radiotelescopio entró en funcionamiento recientemente en el Centro de Investigación de la Universidad de Stanford, California. El plato mide cuarenta y cinco metros de diámetro, presenta una extensa superficie de malla de aluminio y puede orientarse hacia cualquier sector del cielo para la exploración del sistema solar y de los gases interplanetarios. También se utilizará para el seguimiento de satélites y vehículos espaciales.

## Primera beatificación en el pontificado de PABLO VI

La de Juan Nepomuceno Neumann, obispo norteamericano de origen húngaro

Ciudad del Vaticano, 13.—La primera beatificación en el pontificado de Pablo VI ha tenido lugar en la basílica de San Pedro, en la que un obispo norteamericano, de origen húngaro, Juan Nepomuceno Neumann, ha sido proclamado beato.

Asistieron a la ceremonia numerosos peregrinos norteamericanos llegados para asistir a la beatificación del que en el pasado siglo fue el cuarto obispo de Filadelfia.

## Nuevo corrimiento de tierras en la zona de la presa de Vaiont

Roma, 14.—Se ha registrado un nuevo corrimiento de tierras en el monte Toc, en la región de Vaiont, según informa la agencia A. N. S. A. La agencia agrega que el corrimiento ha sido de rocas en las laderas del monte Toc, de 1.821 metros de altura, llegando a un deslizamiento de treinta centímetros por minuto.—Efe.

## TERREMOTO EN TINDARI (SICILIA)

Tindari, (Sicilia), 14.—Por espacio de diez segundos, un fuerte temblor de tierra ha sacudido esta localidad siciliana, próxima a Messina.

No hubo que lamentar víctimas personales y, al parecer tampoco se registraron daños.—Efe.

## El ministro del Aire recibió la visita del general Disosway, comandante en jefe de la U. S. A. F. E.

Madrid 14.—El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, ha recibido en su despacho oficial la visita del general Gabriel P. Disosway, comandante en jefe de la U. S. A. F. E., a quien acompañaba el mayor general Stanley J. Donovan, jefe de la misión militar norteamericana en España.—Cifra.

## EL MINISTRO DE MARINA VISITA LOS CENTROS DE LA ARMADA DE SAN FERNANDO

San Fernando, 14.—El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, ha iniciado su visita de inspección a los centros de la Armada.

El ministro visitó el Instituto Hidrográfico de la Marina, la base de aprovisionamiento de puntales, las instalaciones del centro de instrucción y adiestramiento de tiro de artillería naval en Torregorda y la Escuela de Artillería Janer.

Para esta tarde el ministro de Marina tiene prevista la visita al grupo especial de Infantería de Marina, Escuela de Suboficiales, panteón de marinos ilustres y residencia «San Carlos» de jefes y oficiales.—Cifra.

## SEPELIO DE LA MADRE POLITICA DEL SEÑOR CASTIELLA

Santander, 14.—En la cripta del templo parroquial de San Ramón, de Los Corrales de Buelna, han sido inhumados los restos mortales de doña Adela Secades Abarca, madre política del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Previamente se celebró un funeral de «corpore insepulto», que fue presidido por los hijos y los hijos políticos de la finada.—Cifra.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

Pese a la excepcional situación anódina de nuestro mercado central de valores, la quietud en sus cotizaciones y lo reducido de la negociación, las inversiones de los capitalistas extranjeros continúan siendo fuertes, y son, quizás, lo único que anima algo el «parquet». En los ocho primeros meses del año en curso, es decir, hasta primeros de septiembre, las compras de las entidades y de los particulares extranjeros han presentado un aumento del 42 por 100 sobre las inversiones bursátiles extranjeras de todo el año 1962 en la Bolsa de Madrid. Efectivamente, las compras en estos últimos ocho meses, han representado 1.936 millones de pesetas efectivas.

Continúa en notorio auge la exportación de calzado español. En 1959 se exportaron 874.000 pares; en 1960, 1.134.000; en 1961, 2.413.000, y en el año 1962, por un valor de 254 millones de pesetas, lo que representa un considerable aumento. La mayor parte de esta última citada exportación —cerca de los 138 millones de pe-

## IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE INDUSTRIAL

Ha sido inaugurada esta mañana en el salón de la Casa Sindical de Madrid

## Presidió el acto el ministro de Industria, y asisten representaciones de 15 países

Madrid, 14.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha inaugurado esta mañana, a las once y media, en el salón de actos de la Casa Sindical, el IV Festival de Cine Industrial.

Con el ministro ocuparon la presidencia el embajador de Francia, el secretario de la Organización Sindical, señor Lamata; el vicesecretario general de Organización Económica, señor Argentería; y el secretario general de la Federación Europea, mister Arnoud, y el secretario general del Festival, señor De la Cueva.

Tomaron parte en el certamen, que ha sido dividido en ocho secciones según la categoría de las películas,

Argentina, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Italia, Alemania, Suecia, Suiza y la Unión Sudafricana.

## PALABRAS DEL SEÑOR ARGENTERIA

El vicesecretario general de Organización Económica, señor Argentería, director general de la Federación de Industrias Españolas, saludó a todos los presentes, a los que agradeció su asistencia.

El cine industrial—siguió—tiene una serie de valores técnicos, informativos, formativos y artísticos, difíciles de encontrar en las películas corrientes.

## SU IMPORTANCIA PARA EL PLAN DE DESARROLLO

Habló seguidamente del interés que esta clase de cine supone como ayuda al plan nacional de Desarrollo Económico, en el que España está empeñada en estos momentos que son cruciales para la economía de nuestro país.

## HABLA MR. ARNOUD

Seguidamente, Mr. Arnoud hizo una historia del organismo y de sus actividades y felicitó a los países que concurren por el esfuerzo que han hecho.

Terminó elogiando a la España activa, trabajadora y dinámica.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Por último, cerró el acto el ministro de Industria, señor López Bravo, que tuvo un afectuoso recuerdo para el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, convaliente de una operación, y que realmente debería presidir este acto.

Dio las gracias a los representantes extranjeros, por su presencia en España e hizo votos por unas jornadas de fructífero trabajo.

En la confianza de vuestro éxito, terminó, declaró abierto el IV Festival de Cine Industrial.

El certamen durará hasta el día 19, en que a las diez de la mañana se exhibirán las películas premiadas.—Efe.

## La esposa de Kennedy paso por Mallorca

Palma de Mallorca, 14.—Jacqueline Kennedy, esposa del presidente de los Estados Unidos, permaneció tan solo 15 minutos, en el aeropuerto de San Juan, tiempo indispensable para que el aparato en que viajaba, un «Caravelle» de la Real Air Maroc, repostara de combustible.

Descendieron del avión sólo los oficiales que le tripulaban, y, como en la relación de pasajeros no figuraba el nombre de Jacqueline Kennedy, ni tampoco el de su hermana, la princesa Radziwil, para mantenerlas mejor de incógnito, la breve estancia en el aeropuerto mallorquín de la esposa del presidente de los Estados Unidos, pasó desapercibida.—Cifra.

## La Begun, en Barcelona

Barcelona, 14.—Su alteza la Begun Aga Khan visitó esta semana el Museo Arqueológico de Montjuich, acompañada de un representante del Ayuntamiento.

Su alteza ofrecerá una recepción en un aristocrático hotel.—Cifra.

## Inversiones extranjeras en la Bolsa de Madrid.-Nuestra exportación de calzado.-Chatarra abundante en el mercado.-Aumenta el tráfico en el puerto de CARTAGENA

setas—se dirigió a los Estados Unidos de Norteamérica, nuestro mejor cliente hoy por hoy, en esta manufactura tan típicamente española. No hay que olvidar, pese a lo expuesto, que aún estamos muy lejos de las altas cotas de exportación que en calzado consiguen otros países; Italia, sin ir más lejos, exporta 33 millones de pares anuales

El progresivo ritmo de desgase de barcos, especialmente en la zona de Bilbao, es más elevado

## MACMILLAN sigue mejorando

Londres, 14.—El primer ministro británico Harold MacMillan ha pasado una buena noche y mejora satisfactoriamente, según ha declarado esta mañana el cirujano Alec Bane-noch que lo operó el pasado jueves.

«No obstante—continuó—, no creo que el jefe del Gobierno trabaje hoy, como tenía pensado.»

El profesor Badenoch indicó igualmente que MacMillan se levantaba un poco todos los días.—Efe.

que nunca, lo que contribuye a mantener relativamente bajo el precio de la chatarra. Consecuentemente, las siderurgias necesitan mayor cantidad de lingote de hierro para la fabricación del acero. Es quizás por esta causa, que actualmente se vende menos, y que sean realmente enormes los almacenamientos de arrabio en las factorías siderúrgicas, por lo menos en las más grandes.

Continúa aumentando incesantemente el tráfico del puerto cartagenero. En 1962, registró una entrada de 2.764 barcos, con 6,29 millones de toneladas descargadas, y 4,56 millones de toneladas cargadas; los vagones removidos con tal motivo, fueron 7.777. Y los camiones que entraron en los muelles, con 6 por mercancías, 84.563.

La primera central «hortofrutícola» (centro de almacenamiento y selección de frutas y hortalizas), de una cadena de cuatro a instalar en la provincia de Zaragoza, ha quedado constituida «en principio», según ha informado recientemente un portavoz de la Cámara de Agricultura de Zaragoza, con almacenes en Calatayud, Zaragoza,

## Marchó a Lucerna la delegación española en las sesiones del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana

Madrid, 14.—Ha salido para Lucerna la delegación española que asistirá a las sesiones del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana. La preside, don Gregorio Merañón, que ostenta la representación del ministro secretario general del Movimiento.

Efe.



Frederick Conits, elegido jefe de la dirección internacional del Ejército de la Salud

## 60.000 personas han visitado en tres días la Feria del Sello en Madrid

Madrid, 14.—Sesenta mil personas han visitado en tres días la Feria del Sello instalada en la plaza Mayor, y que ha sido organizada por el Grupo Sindical de Filatelia, lo que supone una media de unos veinte mil visitantes diarios.

En esta enorme masa de visitantes hay muchos no filatélicos que seducidos por los atractivos de esta actividad formarán, sin duda, próximamente en las filas de los coleccionistas.

Según cálculos aproximados en Madrid hay treinta mil filatélicos y en Barcelona cincuenta mil. En el resto de España la afición a los sellos es de menor entidad. En toda España habrá unas 125.000 personas dedicadas a coleccionar sellos.—Cifra.

JOSE LUIS BARCELO

## V ASAMBLEA Nacional de Graduados Sociales

Madrid, 14.—La V Asamblea Nacional de Graduados Sociales ha comenzado con una misa del Espíritu Santo en la iglesia del Sagrado Corazón, que fue presidida por el director general de Promoción Social, don Torcuato Fernández Miranda, y otros altos funcionarios del servicio.

Ofició el santo sacrificio el obispo vicario capitular, doctor García Lahiguera.—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## En la misma línea

Octubre, siguiendo en la misma línea de buen otoño segoviano, nos proporcionó otro domingo soleado, calentito, casi veraniego, al que había precedido ese otro sábado festivo en parecidas circunstancias.

Y así da gusto, porque los segovianos sabemos aprovechar estos días de descanso en el trabajo para lanzarnos con ansia a tomar el sol en nuestros jardines, terrazas de los cafés y en las carreteras de las afueras, sin que por ello falten abundantes personas para llenar hasta rebosar—cada vez más—esa estrechísima calle Real. En ella a ciertas horas es imposible caminar, como no sea en bloque y a paso de procesión.

El domingo de ayer tuvo, además, la nota simpática y colorista de los alegres y entusiastas muchachos de la O. J. E. de la capital y centenares de colegas de Madrid, que tomaron la ciudad en invasión júbilo, con motivo de los actos organizados por la Delegación segoviana. Llenaron nuestras calles y su presencia hizo recordar una vez más la amplia e intensa labor desarrollada en la juventud de nuestra capital.

En contraste, y para los aficionados del fútbol local, hubo la nota triste de la derrota gimnástica fuera de casa. Pero bien es sabido que en estos de los encuentros futbolísticos, la salida de casa es un "handicap" difícil de vencer. Así que esperemos que para otra vez haya más suerte.

Otra nota del domingo fue la de prolongar en veinticuatro horas más una jornada de descanso, y así fueron dos días seguidos de fiesta que no vienen mal de vez en cuando.

Tras ellos este lunes de reanudación de tareas, que para muchos estudiantes lleva implicado el estreno de un nuevo y modernísimo edificio: el Instituto de Enseñanza Media.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

#### PERDIDAS

FOTOMETRO en estuche de cuero con cremallera. Gratificarán devolución: Sr. Velasco. Isabel la Católica, 1.

#### ALQUILERES

PISO amueblado, temporada invierno, se alquila. Informa: Martín Orejana. Gestoría Administrativa. San Agustín, 19.

#### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

#### PENSIONES Y HOSPEDAJES

HABITACION dos jovencitas estudiantes. José Zorrilla, 139, 1.º, B.

#### TRABAJO

VAQUERO casado, se necesita. Casa y buen sueldo. Feliciano Moral. La Losa.

#### COCINERA para Madrid, necesito. Señor Municipio. Plaza Potro, 1.

#### PRECISO conductor carnet de primera. Razón: Martín Orejana, Gestoría Administrativa, San Agustín, 19.

#### LABRADORES muleros, necesito. Razón. Caserío de Guijosalbas.

#### IMPORTANTE empresa fabricando aparatos eléctricos y del hogar precisa representante con depósito, bien introducido en el ramo. Imprescindible coche propio. Escribid con amplias referencias a: R. M. I. Apartado 1.284. Bilbao.

#### SACRISTIA. Está vacante la de San Martín, de esta ciudad. Tiene casa-habitación nueva. Informará el párroco. IRASPASOS

#### BAR, sitio céntrico. Informes: Publicidad Races.

#### NECESITO alquilar camionetas basculantes. Teléfono 1891. Segovia.

#### MEJOR calidad, menos precio, comprébelo visitando Muebles Hermandad. Mejores y más baratos en Muebles Hermandad. Cantarranas, 2.

#### FAJAS especiales para señoras y caballeros. Galerías Aldi. Cuéllar.

#### MAGNIFICA inversión. Para mucho ganado y dos inquilinos, comunicadísima. Teléfono 3149.

#### SEAT 1.400-B, vendo. Señor Municipio. Plaza Potro, 1.

#### CASA en Migueláñez, vendo. Dirigirse escrito: Santiago Arranz. Ochoa Ondategui, 6. Segovia.

#### VENDO dos fuelles de un taller de herrería. Mariano Salinas, Carbonero el Mayor.

#### HERMANDAD SINDICAL DE TRECASAS

#### Subasta de pastos

Cien lanares. Aprovechamiento a partir de 1 de noviembre. Acto de la celebración, el 18 de octubre, a las doce horas, en la Secretaría de la Hermandad, donde facilitarán detalles.

#### RELOJ DETERIORADO

La esfera no ha sido afectada, pero sí un trozo de plástico que forma el conjunto del reloj instalado en la avenida de José Antonio para, al dar la bienvenida a cuantos llegan a Segovia, indicarles también la hora de su entrada en la ciudad.

Un boquete aparece en la parte inferior de la pieza de plástico, originado no sabemos cómo ni en qué circunstancias. Pero es curioso observar que, en muchas ocasiones, apenas se instala algo nuevo, en seguida sufre daños de mayor o menor cuantía.

También es cierto que el mencionado luminoso sobresale—como el situado en el lado opuesto—veinte centímetros del bordillo de la acera.

#### ZANJA MOLESTA

En San Lorenzo se han abierto zanjas para la sustitución de la tubería de la red de abastecimiento. Y no ha habido precaución de dejar unos pasos a los portales, dado que esas zanjas se han abierto junto a los edificios. Por ello, resulta sumamente incómodo, al tiempo que peligroso, el tener que saltar sobre la zanja para entrar o salir de las casas. ¿No se pueden utilizar algunos tabloncillos para facilitar el paso? Porque, como agravante, está también el montón de tierra sacada de la zanja y que se sitúa junto a ella.



# Información Local

## Don Juan Carlos y su esposa, con la princesa Irene de Grecia, en SEGOVIA

Hay han permanecido unas horas en nuestra ciudad el príncipe don Juan Carlos de Borbón y su esposa la princesa doña Sofía, quienes llegaron a Segovia acompañados de la princesa Irene de Grecia, hermana de aquélla. Con ellos, llegaron también el jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, don Fernando Fuertes de Villaviciencia, y otras altas personalidades.

Durante su estancia en la capital, los ilustres visitantes recorrieron algunos monumentos y lugares históricos, almorzando, a mediodía, en el Mesón de Cándido.

## Locales designados para efectuar las votaciones para elección de concejales por el tercio familiar

Relación de los locales designados por la Junta Municipal del Censo Electoral para las votaciones que se han de celebrar el 3 de noviembre próximo, para la elección de los concejales del tercio libre de cabezas de familia:

**Distrito primero**  
Sección 1.ª—Oficina de Turismo (plaza de Franco).

### UN AUTOBUS ARROLLO A UNA VACA Y CHOCO CONTRA UN POSTE, EN ARCONES

Un autobús que conducía Jorge Manuel Arribas, vecino de Segovia, en el kilómetro 41,800 de la carretera de Soría a Plasencia, término de Arcones, chocó contra una res vacuna, a la que causó la muerte. A consecuencia de este choque, el vehículo se salió de la carretera y fue a estrellarse contra un poste telegráfico. El autobús sufrió daños de consideración, pero el conductor resultó ileso.

### EXPRESION DE GRATITUD

Don Julio García Ibáñez, y familia, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen con toda el alma las manifestaciones de afecto y dolor recibidas con motivo de la muerte de su querida hija Conchita (que en paz descanse).

Al propio tiempo comunican a sus amistades que el novenario de misas y el santo rosario tendrán lugar en la iglesia de San Millán, desde el martes, día 15, a las ocho de la mañana y a las siete y media de la tarde, respectivamente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Pluente, 5 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

## Al aire de la calle...

### ATENCIÓN, PELIGRO

En el barrio de San José y en los bloques de Larrucea, se tiene instalado un andamio de considerable altura, con el fin de arreglar algunas cornisas. Pero ese andamio es usado por los chiquillos para hacer "escaladas" y "correr aventuras", por lo que resulta muy peligroso.

Sería conveniente vigilarle y prohibir a la chiquillería que le utilice para sus juegos, antes de que ocurra algún lamentable accidente.

### RELOJ DETERIORADO

La esfera no ha sido afectada, pero sí un trozo de plástico que forma el conjunto del reloj instalado en la avenida de José Antonio para, al dar la bienvenida a cuantos llegan a Segovia, indicarles también la hora de su entrada en la ciudad.

Un boquete aparece en la parte inferior de la pieza de plástico, originado no sabemos cómo ni en qué circunstancias. Pero es curioso observar que, en muchas ocasiones, apenas se instala algo nuevo, en seguida sufre daños de mayor o menor cuantía.

También es cierto que el mencionado luminoso sobresale—como el situado en el lado opuesto—veinte centímetros del bordillo de la acera.

### ZANJA MOLESTA

En San Lorenzo se han abierto zanjas para la sustitución de la tubería de la red de abastecimiento. Y no ha habido precaución de dejar unos pasos a los portales, dado que esas zanjas se han abierto junto a los edificios. Por ello, resulta sumamente incómodo, al tiempo que peligroso, el tener que saltar sobre la zanja para entrar o salir de las casas. ¿No se pueden utilizar algunos tabloncillos para facilitar el paso? Porque, como agravante, está también el montón de tierra sacada de la zanja y que se sitúa junto a ella.

## La jornada dedicada a la juventud se desarrolló con gran brillantez

Hubo en el cine Cervantes un acto de afirmación juvenil

La jornada de ayer domingo estuvo dedicada en Segovia a toda la juventud de nuestra ciudad, celebrándose un acto de afirmación juvenil en el cine Cervantes, en el curso del cual tomó posesión de su cargo el nuevo delegado provincial de Juventudes don Santiago Fernández Olivares.

Se entregaron también los premios del XVII concurso de formación profesional y después trataron el tema de la juventud, desde sus distintos puntos de vista, tres personalidades representativas de las generaciones anterior a nuestra guerra, generación a la que sorprendió la guerra en los albores de su juventud y generación actual. Fueron magistrales las lecciones expuestas, respectivamente, por don Antonio Benito Perera, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Antonio

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Chantaje a un torero» (3), 100 m.  
«Bailando llegó el amor» (3), 95 minutos.  
«Los mongoles» (3), 95 m.  
«Vuelve San Valentín» (2), 90 m.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Temperatura máxima: 22°  
En la mañana de hoy  
Temperatura mínima: 7°

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,08, Carta de ajuste. 2,15, Presentación. 2,17, Primera página. 2,30, Páginas especiales. 3,00, Telediario. 3,30, Para vosotras. 3,40, «El séptimo cielo». 4,00, Cierre. Emisión extraordinaria: 6,00, Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional.  
**NOCHE:** 7,15, Carta de ajuste. 7,30, Presentación. 7,32, Ella, él y «Asta». 8,00, Foro TV. 8,30, Dibujos animados. 8,40, Secuencia. 8,53, Mundo ligero. 9,00, Tengo un libro en las manos. 9,30, Telediario. 9,47, El tiempo. 9,52, Microrama. 9,55, Marcando el compás. 10,00, Salto a la fama. 11,00, Suspense. 12,00, Telediario. 12,20, El programa de mañana. 12,23, Medianoche. 12,30, Cierre.

## Iberia RADIO TELEVISION

es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

## II TORNEO JUVENIL DE OTOÑO

Resultados de los encuentros celebrados ayer domingo, al II Torneo de Otoño:

### Fútbol

Primera categoría  
Campeón: C. D. Zorrilla.  
Segunda categoría  
Campeón: Hogar «Aniano Bravo»

### Baloncesto

Campeón: C. D. San Lorenzo.

### Balónmano

Campeón: Hogar San Fernando.

En el festival deportivo celebrado en el día de ayer entre los equipos representativos de la O. J. E. de Madrid y Segovia, se registraron los siguientes resultados:

### Baloncesto

Conde de Cheste, 18; San Fernando, 28.

### Balónmano

Conde de Cheste, 11; Vallerías, 9.

### Judo

Vencedor absoluto: Ricardo Valdelago, del Hogar Conde de Cheste, de Segovia.

### CEMENTO PORTLAND SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción

## Cartelera de Espectáculos

### CINE CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11

Grandioso éxito

CHANTAJE A UN TORERO

Autorizada mayores de 18 años

### CINE LAS SIRENAS

Hoy, 7,30

Gran doble tolerado

LOS MONGOLES y VUELVE SAN VALENTIN

A las 11

A petición del público

BAILANDO LLEGO EL AMOR

Scope color.—Mayores 18 años

### TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, martes, 7,30 y 11

Unico día de actuación

## RAFAEL FARINA

(El Rey gitano)

Con su nuevo espectáculo titulado

## SOL DE COPLAS

## SPAR

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 14 al 19 de octubre de 1963

MEMBRILLO SPAR	7,90
medio kilo	
GARBANZOS gordos Extra Mensol	15,80
un kilo	
CALAMARES en su tinta Legarda	6,10
lata 180 gramos	
SPARSOL	22,00
bote 50 gramos	

siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque

comprando en SPAR ahorrra siempre



# Regresó de N. York el ministro de Asuntos Exteriores

## Manifestó su complacencia por el resultado de sus gestiones en Estados Unidos

Madrid, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha llegado en la mañana de hoy a Barajas, procedente de Nueva York, donde ha presidido la Delegación española en la XVIII Asamblea General de las Naciones Unidas.

Durante su estancia de tres semanas en los Estados Unidos, el señor Castiella expuso ante la O. N. U. la posición de España en relación con Iberoamérica y África del Norte, asimismo, celebró entrevistas con el secretario de Estado norteamericano, Mr. Dean Rusk, con el presidente Kennedy y con su colega marroquí, señor Balafrej. El Día de la Hispanidad, como último acto oficial, ofreció una recepción a los jefes de misión hispanoamericana en la O. N. U. y representantes de los Estados Unidos, Portugal, Brasil y Filipinas.

Con el ministro de Asuntos Exteriores han regresado los miembros de la misión española.

El señor Castiella, ante los informadores de prensa, radio y televisión pronunció unas palabras:

«No puedo ocultar—dijo—que estoy muy satisfecho de regresar a España y sería insincero también si no dijese que vengo muy complacido por los resultados de tres semanas de esfuerzos tesoneros llevados a cabo en los Estados Unidos.»

Agradeció después a cuantos le han alentado patrióticamente desde España, empezando por el capitán general Muñoz Grandes.

«Quiero dar las gracias a mis colaboradores al pisar tierra española, de una manera especialísima, pero por encima y sobre todo, y por último, quiero rendir un tributo de respeto, de adhesión, de admiración y de fervor, a quien se debe toda esta labor, estas grandes o pequeñas victorias, que hayamos obtenido, al Generalísimo Franco, nuestro guía, nuestro Caudillo, el que ha sabido desde hace tantos y tantos años llevar con pulso firme el timón de la política exterior de España y de la política en general para el engrandecimiento de nuestra patria.»

**HA MUERTO LA MADRE POLITICA DE CASTIELLA**  
Madrid, 13.—En avión militar ha salido para Santander el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, para asistir al sepelio de los restos mortales de la madre política, señora viuda de Quijano, fallecida esta mañana en la capital montañesa.

# Connie Stevens se ha casado con James Stacy

Hollywood, 13.—La actriz cinematográfica Connie Stevens ha contraído matrimonio con el actor James Stacy, en una de las más importantes ceremonias de Hollywood en los años últimos.

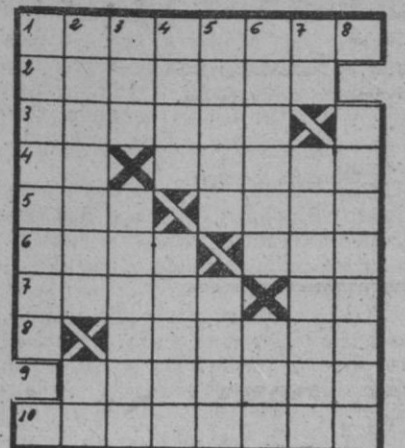
Connie Stevens de veinticuatro años de edad, trabaja en la televisión, interpretando el papel de Crickete en la serie "Ojo de Hawái". Stacy cuenta veintisiete años de edad. Contrajeron matrimonio en la iglesia católica de San Francisco. Efe.

# SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 841:  
En cuatro formas me ostento.  
Todos los meses al mundo,  
y si no hay impedimento,  
a la belleza en que abundo,  
produzco mucho contento.

(Solución al núm. 840: La justicia.)  
CRUCIGRAMA NÚMERO 3.079



**HORIZONTALES:** 1. Mujer natural de un estado asiático.—2. Administrador de bienes eclesiásticos.—3. Escaracha.—4. Sufijo usado en química. Figuras geométricas.—5. Al revés: Alimento. Fui afuera.—6. Locas. Lieor.—7. Agrenas. Al revés: Marchar.—8. Al revés: Guardia de ciertos animales carnívoros.—9. Al revés: tostárala.—10. Disponer de diez en diez.  
**VERTICALES:** 1. Nombre de varón.—2. En blason: unión de dos escudos. Al revés: regala.—3. Detrás. Detenle.—4. Al revés y figuradamente: anciano. Al revés: de mucho precio (plural).—5. Noticiarios cinematográficos. Existiré.—6. Derivarse de algo. Río de Hungría.—7. Repetido: insulto. Fragante (fam.).—8. Parecer.

**Solución al crucigrama número 3.078**  
**HORIZONTALES:** 1. Novatada.—2. Inodoro.—3. Casada.—4. El ragaL.—5. Fin. Soli.—6. oToS. naD.—7. Ratas. Ra.—8. animoD.—9. Asolara.—10. Abejones.  
**VERTICALES:** 1. Nicóforo.—2. onalItA. Ab.—3. Vos. Notase.—4. Adar. sánoJ.—5. Todas. Silo.—6. Aragón. Man.—7. Do. Elabore.—8. Alidades.

**PELIGRO INMINENTE**  
Un amigo le dice a otro:  
—Chico, te acompaño en el sentimiento.  
—¿Por qué?  
—Mi mujer se ha comprado un sombrero nuevo.  
—Bueno, ¿y qué tiene que ver?  
—Que acaba de decirme que va a visitar a la tuya.

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**  
CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Reanuda su consulta en Segovia en el mes de septiembre: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3.30 a 5.30  
Muerte y Vida. 4. Tel. 2034. Segovia

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**JOSE MARIA GIL MUÑOZ**  
Médico-Odontólogo.—Rayos X  
Consulta de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7  
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

**JUAN LAA-INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

# Jean Cocteau será enterrado el miércoles

## Edith Piaf no tendrá funerales católicos

París, 13.—El poeta y académico Jean Cocteau será enterrado el miércoles próximo, conforme a su voluntad última, en el dominio de la capilla de San Blas. El mismo Cocteau había decorado esa capilla, que se encuentra cerca de la finca de su propiedad, donde ha fallecido.

Con anterioridad se celebrarán las honras fúnebres en la parroquia de Nuestra Señora, de Milly La Foret. **EDITH PIAF VIVIA EN PECADO PUBLICO**

Por el contrario, no se sabe todavía si los despojos mortales de la cantante Edith Piaf podrán recibir la cristiana sepultura que ella y sus familiares deseaban. Teniendo en cuenta que la artista estaba divorciada y vuelta a casar, el párroco de la iglesia de Saint Honoré de Eylau—la parroquia de su barrio—ha negado la autorización para el funeral en el templo.

Sin embargo, teniendo en cuenta que Edith Piaf ha manifestado siempre públicamente su fe religiosa, un sacerdote ha aceptado estar presente en su domicilio en el momento de la colocación en el féretro y bendecirá el cadáver, que será inhumado en el cementerio del Père Lachaise.

«Por doloroso que esto nos resulte—ha dicho el párroco de Saint Honoré—, es preciso respetar las leyes de la Iglesia. La señora Piaf, divorciada y vuelta a casar, vivía en estado de pecado público. Esta es la sola y grave razón por la que yo no he podido conceder los funerales católicos.»—(De «Ya».)

# Comienza la guerra de guerrillas en Kabylia (Argelia)

Tizi Uzu, (Argelia), 13.—A pesar de la proclamada «victoria final» sobre los rebeldes de la Kabylia, que el presidente argelino Ben Bella ha dado a conocer en Argel, insurgentes armados han marchado a las montañas y en ellas continúan desafiando a la autoridad gubernamental, aunque su cuartel general, Michelet, ha sido ocupado por las fuerzas benbellistas.

**COMIENZA LA GUERRA DE GUERRILLAS**  
Uno de los rebeldes combatientes del Gobierno de Ben Bella que salieron de Michelet a la llegada de las tropas benbellistas, ha declarado, en un reducto montañoso de Kabylia, a un corresponsal extranjero: «Comienza, ahora, la guerra de guerrillas.»

**REGALOS PARA BODAS... LA CASA DEL SIGLO XV**  
mayor facilidad en la elección



# un tesoro siempre a su alcance

un tesoro que crece  
**El ahorro no impide vivir bien, ayuda a vivir mejor**  
**31**  
OCTUBRE  
XXXIX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



# LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

conmemora esta fecha con un gran sorteo de premios entre las imposiciones que se efectúen durante este mes

**ANGLO** 27 pulgadas  
El televisor más grande del mundo  
Casa Solera



—Y el año próximo le ruego que antes de que nos vayamos de vacaciones se asegure bien de que no hay ningún cliente esperando.

# JOYERIA ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.  
Suprema distinción

†  
EL SEÑOR  
**DON JOSE SANZ MARTIN**  
Falleció en Madrid el día 9 de octubre de 1963  
a los 71 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
Sus desconsolados hijos don Daniel, doña María Concepción, don Juan, doña Petra y don José Sanz Pérez; hijos políticos doña María Nieves Cid López, doña María Teresa Delgado Gutiérrez, don Antonio Cano Moreno y doña Amalia Madruga Méndez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado.  
Domicilio familiar: Blasco de Garay, 39. Madrid.

# Restaurante Florida

(Paseo del Salón)  
Cubierto especial para el jueves:  
Paella o huevos Entrecot  
Postre, pan y vino  
Todo incluido 60 ptas.  
**Restaurante Florida**

†  
LA ILUSTRISIMA SEÑORA  
**D.ª Asunción Ruiz Rubio**  
Ha fallecido en Segovia hoy día 14 de octubre de 1963  
a los 57 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
Su desconsolado hijo don Carlos Arnanz; hija política doña Fuensanta Carrero; hermano don Emilio; nietos Carlos María y Ana María Inmaculada; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,  
Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver y al funeral que tendrán lugar mañana, a las diez, en la iglesia de San Miguel. La misa de privilegio se oficiará el miércoles, día 16, a las nueve, en la misma iglesia.



Aquí todos los DEPORTES

Los restantes encuentros del grupo XIV

SANTA BARBARA, 2; TOLEDO, 5 Toledo, 13.—En el campo de Santa Bárbara se jugó este partido de máxima rivalidad entre los equipos de la capital, Santa Bárbara y Toledo, veniendo éste por 5-2.

El partido se ha caracterizado por el mayor dominio y la mejor técnica del equipo vencedor, que a los 7 minutos de juego se apuntaba su primer tanto, por mediación de Segovia. El Santa Bárbara empató a los 13 minutos, por obra de Emilio.

En la segunda parte, y adelantarse a los siete minutos, volvió a telerantarse el Toledo con otro remate muy colocado de Segovia. Vinieron después otros goles, obra de Castillo y Juanito en los minutos 20 y 30. Con esta ventaja el Toledo afluó un poco y en una tardía reacción, el Santa Bárbara lograda su segundo gol, obra de Ballester. Cinco minutos antes del final el Toledo consiguió su quinto tanto por medio de García.

Arbitró Alvarez Martínez, con algunos fallos, sin influir en el resultado.

LEGANÉS, 1; PLUS ULTRA, 4 Leganés, 13.—El Plus Ultra suma dos nuevos positivos en Leganés, al vencer al titular por 1-3

Comenzó el partido con presión local y contrataques del Plus Ultra, que llegó a la meta local con bastante facilidad. A los 20 minutos, Pérez Molinero realiza una gran jugada y es objeto de falta dentro del área. El árbitro decreta penalty y ante la protesta de los jugadores del Plus Ultra rectifica con golpe indirecto. A los 31 minutos, Martín marca para los forasteros. A los 32 minutos, Madrid hace el segundo gol madrileño.

Comienza la segunda parte presionando los locales, pero la superioridad técnica y física del equipo madrileño hace que se convierta nuevamente en dueño del centro del campo, y a los 12 minutos, Madrid consigue el tercer gol. A los 33 minutos gran jugada de Mancebo y remate de Loeches consiguiendo así el gol local.

Arbitró el señor Aguado, bastante discreto.

TORRIJOS, 1; ALCALA, 4 Torrijos, 13.—Se jugó el partido Torrijos-Alcalá, que terminó con la victoria forastera por cuatro goles a uno.

En la primera parte, que no hubo goles, el fútbol fue de dominio alterno.

En la continuación inauguró el tanteador el Torrijos al cuarto de hora, por obra del extremo izquierdo, Rodríguez.

A partir de aquí el Alcalá reaccionó de forma formidable y consiguió remontar el tanteador con cuatro goles, conseguidos, el primero por Belín, a los 25 minutos; el segundo y tercero por Salce, y el cuarto por Heredero. Arbitró el señor Winter, que estuvo bien.

AVILA, 2; TALAVERA, 2 Avila, 13.—Se ha jugado el encuentro entre el Real Avila y el Talavera C. F. que terminó con empate a dos goles.

A los cinco minutos marca Lamata el primer tanto forastero. A los 26, hay una falta al extremo izquierdo del Avila que el árbitro castiga con penalty, y Segura le convierte en el gol del primer empate.

A los 44 minutos, en un lío ante la puerta local, le delantero centro talaverano Rivera marca el desempate.

En el segundo tiempo, a los 18 minutos, se registra una gran jugada de Ripoll que pasa al centro y Morilla ceda a puerta para que en remate impetuoso Esteban haga el empate definitivo.

El arbitraje, correcto y sin complicaciones.

GUADALAJARA, 5; CONQUENSE, 0 Guadalajara, 13.—Por cinco a cero el Guadalajara venció a la Balompédica Conquense.

Los minutos iniciales del partido son de tanteo y estudio de los dos equipos, para llegar hasta el minuto 15 a dominar el centro del campo el forastero. Pasados éstos, quien manda en el campo y ofrece serias situaciones de peligro para la puerta contraria es el Guadalajara.

El primer gol lo marca a los 30 minutos, de cabeza, Doaldo. Ollas, a los 40 minutos, consigue el segundo, y a los 42, Tomás el tercero.

En la segunda ejerce mayor dominio el Guadalajara. A los 15 minutos es Gelo, de penalty, quien marca el cuarto gol, y a los 40, Camargo consigue el quinto.

El señor Cabezas Candelas estuvo bien.

RAYO, 1; CARABANCHEL, 2 Madrid, 13.—El Rayo perdió hoy en su terreno, frente al Carabanchel, por el resultado de dos goles a uno.

Los tantos se han producido todos ellos en la primera parte, marcando el Rayo a los 18 minutos, por mediación de Paquito. A los 31, Felices consigue la igualdad, y, nueve minutos después, Laborda deja el tanteo definitivo con el segundo gol.

En la segunda mitad del partido, a los 15 minutos, el árbitro señor Ortiz Salgado, expulsó al guardameta del Carabanchel por intento de agresión a un contrario.

Dos minutos después, igualmente

JOSECHU cortó oreja en Las Ventas y los López Chaves dieron vuelta al ruedo en Talavera

Cogidas de Fermín Murillo en Zaragoza y de Poveda en Madrid

Zaragoza, 13.—Segunda corrida de feria. Seis toros de don Lisardo Sánchez.

Gregorio Sánchez, faena de muleta variada a su primero. Pinchazo hondo y descabello al segundo golpe. Pitos. En su segundo, faena de mucho mando y arte. Cuatro pinchazos y estocada. Aplausos y algunos pitos.

Fermín Murillo, faena con pases de ambas marcas. Un estoconazo. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, faena valiente. Al dar un pase es derribado y corneado en el suelo. Gregorio Sánchez se deshace del bicho de estocada.

Mondeño hace faena a su primero entre ovaciones y música. Cuatro pinchazos y una estocada. Ovación y vuelta. En el que cierra plaza, faena al son de la música, para una buena estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

A Murillo le fue apreciada una herida en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

En Córdoba

Córdoba, 13.—Corrida goyesca en homenaje a la vieja plaza de toros que va a ser demolida.

Don Angel y don Rafael Peralta se lucieron como caballistas y en rejones y banderillas. Una oreja para cada uno de los jinetes.

Orteguita mató a su primero de media estocada, dos pinchazos, media y descabello. Se aplaude al toro. En su segundo, silencio.

Antonio Medina mató a su primero de estocada y descabello. Ovación y saludos. A su segundo lo despacha de cuatro pinchazos y tres descabellos. Silencio.

«El Caracol», buena faena a su primero. Media que basta. División de opiniones. En el último, silencio.

Corpas y Pedrosa, a hombros, en Barcelona

Barcelona, 13.—En la plaza de las Arenas ha tenido lugar la corrida en honor de la IV Gala de la Sedería Española.

Paco Corpas, buena faena en su primero. Estocada. Aplausos. En su segundo toró con mucha elegancia. Mató de estocada, Ovación, oreja y dos vueltas.

Rafael Pedrosa, a su primero, estocada y descabello. Ovación y vuelta. Al quinto, faena valiente para estocada. Ovación, oreja y vuelta.

Manolo Carra, que sustituía a Emilio Oliva, luchó con el peor lote. A

su primero, estocada corta y descabello. Aplausos. Al último lo despachó de estocada y descabello. Aplausos.

Corpas y Pedrosa fueron paseados a hombros.

César Girón, contusionado en Palma Palma de Mallorca, 13.—César Girón, ovacionado con la capa. Dos pinchazos y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena sin lucimiento. Una estocada. Ovación.

Diego Puerta, faena artística a su primero. Pinchazo, media y dos descabellos. Ovación, oreja y vuelta. En su segundo, estocada y tres descabellos. Ovación.

«El Viti», faena porfiando mucho. Pinchazo y gran estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena eficaz para estocada. Aplausos.

César Girón fue asistido en la enfermería de contusiones en la cara y codo.

NOVILLADAS

Madrid, 13.—Plaza Monumental. Un novillo de la señora viuda de don Alicia Taberner para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, y cinco toros de doña María Dolores de Juana de Cervantes, y uno de Manuel García Aleas, corrido en sexto lugar.

El novillo de rejones fue bravo. Los toros de doña María Dolores de Juana de Cervantes, grandes, dieron juego desigual.

El primero fue sosete, el segundo y tercero mansos y manejables, el cuarto y quinto, el de Aleas, manso y peligroso.

Josechu Pérez de Mendoza tuvo una brillante actuación y se le premió con la concesión de una oreja. Dio la vuelta al ruedo.

Limeño escuchó aplausos en la muerte de su primero, en el que estuvo muy valiente.

En su segundo escuchó un aviso. Muchos aplausos y algunos pitos.

José María Montilla hizo una faena valerosa a su primero y mató de una estocada. Ovación y salida al tercio.

Al quinto lo toró magistralmente entre constantes ovaciones. Mató de estocada atravesada. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Antonio León, que confirmaba su alternativa, fue aplaudido en la faena de muleta a su primero. Mató de dos pinchazos y estocada. Ovación grande y salida al tercio.

En el que cerró plaza estuvo muy

valiente y mató de pinchazo, otro y estocada. Ovación.

Cogida de «Poveda» Madrid, 13.—Plaza de Vista Alegre. Siete novillos de D. Domingo Ortega, de Borox (Toledo), que fueron bravos y tuvieron casta, pero desiguales de presentación.

La rejoneadora Paquita Rocamora fue ovacionada y dio la vuelta al ruedo.

Cipriano López «El Espontáneo», escuchó aplausos en su primero.

En su segundo, palmas y algunos pitos.

Clemente Antón «El Millonario», cortó dos orejas en su primero. Dio la vuelta al ruedo. Al novillo también le fue dada la vuelta en el arrastre.

En su segundo escuchó aplausos y algunos pitos.

El debutante Antonio Martínez «Poveda», silencio en su primero.

En su segundo fue empujonado al dar un muletazo y pasó a la enfermería. Terminó con el novillo «El Espontáneo».

Antonio Martínez «Poveda» sufre herida en el muslo izquierdo con una trayectoria de 20 centímetros e intenso shock traumático. Pronóstico grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

«El Millonario» fue también asistido en la enfermería de un puntazo corrido en el muslo derecho. Leve.

En Talavera

Talavera de la Reina, 13.—Cinco novillos de doña Isabel Rosa González, de El Escorial, broncos y difíciles, excepto el de rejones, que em-

bastió bien y fue aplaudido, en el arrastre.

Los hermanos López Chaves, ovación y vuelta al ruedo.

Pepito de la Casa, ovación en el primero y ovación y vuelta en el tercero.

Gabriel de la Casa, una oreja y vuelta en el segundo y palmas en el que cerró plaza.

\*\*\* Otro destacado triunfo consiguió Josechu, el sábado, en la corrida del Pilar, en Zaragoza. Tuvo una lucisísima actuación como caballista y clavó rejones y banderillas con absoluto dominio, facilidad y prontitud. El solo rejón de muerte dejó al toro listo para el descabello, que el rejoneador acertó al primer golpe. El toro se llenó de pañuelos que pedía la oreja, que fue concedida por el presidente, Josechu dio luego de vueltas al ruedo, entre constantes ovaciones.

LIGERA MEJORIA DE EMILIO OLIVA

Madrid, 14.—La extrema gravedad del matador de toros Emilio Oliva, herido el sábado, en la corrida de Zaragoza, continúa aún, pero parece que se apreció en él una ligera tendencia a la mejoría.

El doctor Giménez Guinea ha dicho en el último parte facultativo que las frecuentes y variables alteraciones de pulso y tensión están siendo tratadas de forma adecuada.

Numerosas llamadas telefónicas, cartas y telegramas se interesan por el estado de salud del diestro.

La seguridad social afectará a todos los trabajadores, incluidos los domésticos, a los funcionarios y a los estudiantes

(Viene de la página 6)

tratamientos de recuperación fisiológica y a los cursos de formación precisos para su readaptación y rehabilitación.

Las personas afectadas de incapacidad permanente total, que hubieran cumplido los 45 años, podrán optar entre someterse a la readaptación y rehabilitación posibles, o solicitar una pensión vitalicia proporcional a la base de cotización.

Las lesiones permanentes por causa de accidente darán derecho a una indemnización a tanto alzado, cuya cuantía se determinará según baremo, así como a la permanencia al servicio de la empresa.

PRESTACION POR CAUSA DE VEJEZ

La prestación económica por causa de vejez será única para cada pensionista y revertirá la forma de pensión vitalicia. Su cuantía se fijará en función de las bases de cotización y de los años de cotización. Se establecerá un sistema que beneficie especialmente las bases inferiores y garantice un año de pensión uniforme. La edad mínima para la percepción será de 65 años, salvo casos especiales.

OTRAS PRESTACIONES

En caso de muerte, cualquiera que fuese su causa, se otorgará un subsidio de enfermedad para los gastos de sepelio y una pensión de viudedad que será vitalicia si las viudas están incapacitadas para el trabajo y han cumplido la edad reglamentaria. En otro caso, sólo tendrán derecho a un subsidio temporal y uniforme. También se concederá una pensión de orfandad por cada hijo menor de dieciocho años o incapacitado para el trabajo, compatible con cualquier renta del trabajo del cónyuge superviviente. En caso de muerte por accidente de trabajo o enfermedad profesional, las viudas tendrán derecho, además, a percibir una indemnización a tanto alzado.

ASIGNACION MENSUAL POR CADA HIJO

La protección a la familia estará representada por una asignación mensual y uniforme por cada hijo legítimo, legítimado, adoptivo o natural reconocido, menor de dieciséis años o incapacitado para el trabajo. Los huérfanos de padre y madre menores de dieciséis años e incapacitados para el trabajo, sean o no pensionistas, tendrán derecho a la asignación.

A los trabajadores por cuenta ajena y a los socios trabajadores de cooperativas de producción, se les otorgará asimismo por una sola vez una asignación por razón de matrimonio y otra por nacimiento de cada hijo. Los huérfanos menores de dieciséis años de trabajadores muertos a consecuencia de accidentes de trabajo o enfermedad profesional, tendrán preferencia absoluta para disfrutar de los beneficios de la acción formativa de centros e instituciones públicas.

Anualmente se concederán premios nacionales y provinciales de natalidad.

EL DESEMPLEO

La situación de desempleo determinará la concesión de una prestación económica por despido definitivo o suspensión temporal, consis-

tente en un tanto por ciento sobre el promedio de la base de cotización de la seguridad social, un subsidio por periodo de trabajo, reducido, calculado en la misma forma el abono de las cuotas patronales y obreras de la seguridad social y prestaciones complementarias.

Las prestaciones económicas se harán efectivas durante seis meses mientras subsista la situación de paro y podrá prorrogarse hasta un año como máximo. Las prestaciones complementarias tendrán por objeto ayudar a los movimientos migratorios interiores de los parados, la asistencia a sus familias en caso de emigración y el abono de las indemnizaciones reconocidas por los tribunales cuando el deudor fuese insolvente.

La cotización a la seguridad social de los trabajadores por cuenta ajena, se realizará sobre las bases tarifadas aprobadas por el Gobierno de acuerdo con las categorías profesionales y serán revisadas por el Gobierno.

El tipo de cotización a la seguridad social será fijado por el Gobierno con carácter único para todo el ámbito de cobertura. Se excluyen mejoras voluntarias y la contribución colectiva.

RECAUDACION DE CUOTAS La recaudación de las cuotas, tanto en vía voluntaria como en la obligativa, corresponde a sus propios ganadores y el ingreso se realizará directamente en los órganos recaudadores especialmente autorizados.

PREVENCION DE ACCIDENTES El Ministerio de Trabajo organizará la seguridad social y quedará autorizado para crear el Instituto Nacional de Prevención y Reparación de Accidentes de Trabajo y Rehabilitación y Readaptación del Invalídulo, como el Consejo Nacional de Seguridad Social, como órgano consultivo.

La gestión del régimen de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales quedará atribuida a las Inspecciones Laborales.

RECURSOS Los recursos para la financiación de la seguridad social estarán constituidos por las cotizaciones de empresas y trabajadores, las subvenciones del Estado, las rentas e intereses de los fondos de reserva y cualesquiera otros ingresos.

LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS La ordenación de la seguridad social de los funcionarios públicos ajustará a lo establecido en la ley sobre los funcionarios civiles del Estado.

En las Oficinas de Correos podrá usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona y distritos postales. En Segovia al teléfono 1598



CARROCERIAS AUTOCAR

PLAZAS

- 13
- 20
- 24
- 32
- 36
- 42
- 45
- 50
- 55

¿ QUIERE RECIBIR SU AUTOCAR CARROZADO ?



Finanzauto, S.A.

se lo entregará RAPIDISIMAMENTE!

DOCTOR ESQUERDO, 178.-MADRID

Concesionario:

Mecanización Agrícola Industrial.-Governador Fernández Giménez, 14.-Segovia

41 Sucursales en diferentes provincias y extensa red de Concesionarios

Facilidades de pago Hasta 36 meses CON INTERESES BANCARIOS



# Aquí, todos los DEPORTES

## El Femsa aprovechó mejor las oportunidades y goleó a la Gimnástica Segoviana

El tanteo no señala con justicia lo sucedido en el terreno de juego Vidal en mañana aciaga y la defensa, que falló en momentos críticos, explican el resultado

Madrid, 13. (Crónica de nuestro enviado especial.)—El C. D. Femsa, empleando una dosis equitativa de amor propio y tesón, de desplegarse en profundidad para luego defender el resultado, acertó de lleno en la cuestión de saber aprovechar más y mejor las oportunidades presentadas y derrumbó la «jettatura» que ejercía la Gimnástica Segoviana sobre su feudo. Toda una tradición deportiva de buenos marcadores, cayó abatida por el peso de sus propios fallos, de su escasa fortuna al disparar a gol y de la mañana aciaga de su guardameta, Vidal. Una sombra tenue y alicaída del triunfador de tantos encuentros.

El Femsa, que empezó cotizando modestamente, terminó en vencedor por el claro y rotundo tanteo de 5-2. Con todo—incluidas las facilidades de la zaga azulgrana—y el buen juego de determinados peones del conjunto madrileño, hay que echar mano del tópico y añadir aquello de que la diferencia de goles no señala con justicia lo acaecido en el campo. Veámos por qué.

### DOMINIO DEL FEMSA PARA EMPEZAR

Iban transcurridos tres minutos cuando Vidal pasó un balón a Jaime y éste, templándole, motivó un remate de De la Cruz que no fue gol por puro y verdadero milagro. El partido comenzaba con buenos auspicios para las huestes segovianas. Una pena que a los cinco minutos y a la salida de un córner el Femsa se adelantara en el marcador, y desatara con ello todo un tobollino de inspiración, de moral de victoria y de óptimos recursos. La Gimnástica, que ya en el minuto 23 caminaba a cuernas con un 3-0, parecía anonadada ante aquel posible desenlace. El Femsa, con la tranquilidad que da la posesión de un nada parco tanto, seguía presionando. Y era el once segoviano el que acababa un cierto descolocamiento, la zaga fallaba en el marcaje, la media no encontraba campo en donde erigir su mandato y Soto, convertido en organizador, llevaba una y otra vez el peligro a los alrededores de Vidal. La vanguardia era nula a la hora de rematar, pese a que en treintadas combinaciones visitaba la portería madrileña.

### EL JUEGO SE NIVELA

Pesaban mucho los tres tantos. Indudablemente. Pero quizás fuera mayor la carga si se ponía uno a reflexionar sobre la forma en que habían sido obtenidos. El conjunto azulgrana presentaba el espectáculo de un rival que, en vena de aciertos, no desaprovechó las oportunidades—mejor diríamos facilidades—que se le ofrecieron dadas las circunstancias. Llegó el último cuarto de hora y con él, el 3-1. La Gimnástica despertó al compás del nuevo gol y dominó tan insistentemente que mereció acortar aún más dicho resultado. En estos quince minutos dejó constancia de una superior clase, de un bien llevar el cuero, de plantarse con facilidad ante Peche y fueron De la Cruz y Valderrama quienes estuvieron a punto de hacer factible una diferencia más ecuánime. El once segoviano recuperó terreno en estos postreros minutos. Mandó su pareja de volantes—en especial Raúl—en el centro del campo y se dominó, no sólo territorialmente, sino técnicamente en el juego. Pero ya el balón había empezado a sorprendernos en su ingrata misión de no querer besar las mallas madrileñas por mucho que afinasen en el disparo los delanteros gimnásticos.

Y se llegó al descanso con 3-1, cuando el Femsa jugaba al aire que imprimía el conjunto segoviano. Para bien, éste había conseguido desembarazarse de todo aquel cúmulo de malos presagios que campearon durante los primeros minutos del terreno. La Segoviana exhibió entonces atisbos de gran equipo, ramalazos de señero dominador de la contienda. Y volvió la esperanza.

### PRESION GIMNASTICA CON FALLOS

Cuando empezó a rodar el cuero y vimos que la Gimnástica seguía explicando la lección atrayente, que bosquejó en los últimos minutos del primer tiempo, pensamos que el tanteo iba a sufrir un vuelco tan considerable como legítimo. Nuevamente era suyo el centro del campo en el que no sólo se atajaba el empuje de los madrileños, sino que servía de comienzo a las numerosas avanzadas. Había ligazón en la línea delantera, más precisión en el toma y daca, más efectividad al pisar el área, pero la suerte no estaba ayer con los delanteros segovianos. Y así tras buenas jugadas de Jaime, Vidal y De la Cruz, Valderrama desperdiciaba dos oportunidades clarísimas de gol. Minuto ocho y 3-2, obra de Valderrama. Se arañaba la victoria y el castillo futbolístico del triunfo con entusiasmo y decisión se iba moldeando poco a poco. Cuando menos se esperaba, ¡zas!, golpe mortal de las aspiraciones azulgrana a la salida

—otra vez—de un saque de esquina con fallo de Vidal. ¿Quién dijo que los córneres eran medio gol? El 4-2 era una losa que se colocaba sobre la renaciente ilusión de los muchachos segovianos, que no obstante voltearon. La delantera se anotó en este periodo una brillante labor apoyada por Raúl y Collantes. Jugaron cuanto les vino en gana y les faltó a veces la suerte definitiva, el remachar con gol tan perfectas combinaciones.

por defender el rédito logrado, sin importarle medios ni procedimientos, y sacó a relucir un fútbol violento que no iba ni mucho menos con la limpia trayectoria del encuentro. Domingo segoviano al son que pasan los minutos y nueva escapada del once madrileño que culmina en las mallas. Era el 5-2 un tanteo tan inexplicable como ridículo e inmerecido para los gimnásticos. Continuó hasta el final la misma tónica, defensa férrea del Femsa y aluvión de la Segoviana que no rubricaba en última instancia con matemática precisión tan magníficos avances, preparados de técnica, de fuerza, de saber lo que es jugar al balón. Una lástima que ayer estuviera algo oscurecido el hombre encargado—Valderrama—de apuntillar las esperanzas del tesonero y animoso Femsa. Presión, pues, con fallos en momentos críticos que decidieron la marcha del partido.

### EL 5-2 DEFINITIVO

La presión se hacía arrolladora. El Femsa encerrado en sus lares, optó

## Resultados en Primera y Segunda División

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 2; Barcelona, 0. At Madrid, 1; Sevilla, 1. Murcia, 1; Levante, 0. Pontevedra, 4; Oviedo, 1. Valencia, 2; At. Bilbao, 1. Betis, 0; Elche, 0. Español, 1; Real, Madrid, 0. Valladolid, 0; Córdoba, 0.

### SEGUNDA DIVISION

Grupo primero  
Salamanca, 1; Europa, 2. Constancia, 2; Alavés, 2. Burgos, 0; Orense, 1. Gijón, 1; Celta, 2. Langreo, 1; Coruña, 4. Real Sociedad, 1; Osasuna, 0. Hospitalet, 4; Santander, 1. Indauchu, 3; Eadlona, 1.

Grupo segundo  
Melilla, 1; Las Palmas, 1. Tenerife, 1; Abarán, 0. Eldense, 2; Cádiz, 1. San Fernando, 1; Málaga, 2. Huelva, 3; At. Ceuta, 0. Algeciras, 1; Granada, 0. Hércules, 1; Mallorca, 3. Mertalla, 2; Onteniente, 2.

## LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

At. Madrid-Sevilla	.....	X
Murcia-Levante	.....	1
Pontevedra-Oviedo	.....	1
Betis-Elche	.....	X
Español-Real Madrid	.....	1
Valladolid-Córdoba	.....	X
Burgos-Orense	.....	2
U. P. Langreo-Coruña	.....	2
Real Sociedad-Osasuna	.....	1
Melilla-Las Palmas	.....	X
Algeciras-Granada	.....	1
Hércules-Mallorca	.....	2
Constancia-Alavés	.....	X
Eldense-Cádiz	.....	1

## 450 PLAZAS POLICIA ARMADA

21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta 21 octubre. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115.

### CUPON SIN COMPROMISO

Dr. Director, sírvase enviarme: ... Programa y modelo de instancia de Policía Armada. ... Catálogo con información de oposiciones y de cursos por correspondencia. Don ..... Calle ..... Población ..... Provincia ..... ACADEMIA CABALLERO Apartado 4.087 Madrid

### ATENCIÓN

COMO PROPAGANDA a los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 340 pesetas preciosos RELOJ SUIZO, chapado oro, 15 rubís. Por 390, pesetas, moderno RELOJ SUIZO lujo. Y por sólo 495 pesetas, RELOJ SUIZO extra lujo, calidad inmejorable. Todos en caballero, señora y niño, garantizados. Facultad devolución caso no agrada. Comercial Obradors, Apartado 6.074. Barcelona.

Nos ha gustado la Gimnástica del segundo tiempo, y de ella De la Cruz, al que encontramos cada día más jugador; Vidal y Jaime. Estos últimos, en especial Vidal, fueron la pesadilla de la zaga femsista. Atrás, Raúl, que mejoró a medida que transcurrían los minutos, para terminar rayando a gran altura, apoyado por Collantes. De la defensa, que cumplió en ocasiones, hizo agua en situaciones difíciles y se contagió del nerviosismo de su guardameta, al saber que no tenía cubiertas—como en otras tardes—las espaldas por el regular canchero. El mismo Vidal, al final de los noventa minutos, lo reconocía. No hay que dar más vueltas, son las clásicas «cosas del fútbol» las que le dan realce y distinción, y entre ellas, los goles. Ya lo apostillaba Pero Grullo: «no gana quien domina y exhibe más depurada técnica, sino quien marca más goles». Y eso ha sucedido en este partido.

GOLES  
1-0 Cinco minutos. Izquierdo bota un saque de esquina. Sale Vidal a despejar de puño y no lo consigue. Por fin, Del Amo, completamente solo y sin gran esfuerzo, remata de cabeza a la red.  
2-0 Dieciocho minutos. Fallo aparatoso de Domingo, que deja suelto a Peralas II para que dispare flojo y a un lateral, Vidal no aciata a detener el mediocre tiro y éste llega a las mallas.  
3-0 Veintitres minutos. En pleno desbarajuste moral de los segovianos, Del Amo rebasa a la defensa segoviana y marca de fuerte disparo por alto.  
3-1 Treinta minutos. Jugada inteligente de Vidal con centro en última instancia que cabecea Valderrama a puerta vacía.  
3-2 Cincuenta y tres minutos. La Gimnástica manda en el campo. Y es Valderrama quien rubrica también de cabeza un buen avance de toda la delantera azulgrana.  
4-2 Cincuenta y seis minutos. Córner que bota Peraces II y que Izquierdo, aprovechando el fallo de Vidal, instala en las mallas. Gol «verbenero».  
5-2 Sesenta y seis minutos. Jugada de Del Amo y centro que remata Pedrito en su afán de cortar la dirección de la pelota.

PUBLICO, ARBITRO Y ALINEACIONES  
Mucho público en los graderíos, en mañana soleada. Numerosos grupos de segovianos animaron a su equipo. No convención a nadie la labor del señor Torres Osuna. Bien es verdad que pitó mucho, pero toleró los malos modos de determinados jugadores del Femsa llevados de la mano de la defensa del 5-2. ¡Ah! y de un «penalty» a Jaime y de la ley de la ventaja se desentendió. A sus órdenes vinieron estos jugadores en el terreno:  
C. D. Femsa.—Peche (o); Villa (1); Angellín (2); Alonso (0); Soto (2); Peralas I (2); Peralas II (2); Del Amo (1); Pérez (0); Serrano (1) e Izquierdo (2).  
Gimnástica Segoviana.—Vidal (0); Pedrito (1); Carrasco (1); Domingo (1); Raúl (2); Collantes (1); De la Cruz (2); Alcalde (1); Valderrama (1); Jaime (2) y Vidal (2).

## En un partido aburrido, el Acueducto venció, tres a cero, al C. D. Pinar

Aunque dominaron los locales, no supieron sacar mejor provecho

Sigue sin buen juego el Acueducto en esta temporada, pues aunque ayer venciera claramente, no nos equivocamos al decir que vimos mucho menos juego que el anterior domingo con el I. N. I., a pesar de ser derrotados en El Peñascal.

En el I. N. I. encontraron un fuerte conjunto, y si no lograron alzarse con los dos puntos en litigio, fue debido a un poco de desacierto en el remate, pero en el Pinar, que nos visitaba por primera vez, no se daba la circunstancia precisamente de buen conjunto ya que, desde que el Acueducto milita en categoría regional, es el equipo más endeble que se ha enfrentado y hemos visto jugar con el equipo local.  
Poco o casi nada se puede decir del partido jugado en El Peñascal ayer. Fue uno de esos encuentros sosos, anodinos y aburridos por demás, pues cuando un partido es de mala calidad y a pesar de ello se marcan goles, se olvidan las malas jugadas o los muchos fallos, pero ayer, aunque era un equipo que no oponía resistencia alguna, ni se hicieron buenas jugadas, ni se les goleó como se merecían.  
Del Pinar, aunque lleva varios años jugando en esta categoría, tampoco podemos decir nada, pues únicamente su central Monterrubio dio muestras de seguridad y eso que le tocó en un turno a un Navas muy bullicioso y combativo. La delantera nula por completo, pues no hubo ni señor Bermejo.

Bajo sus órdenes y auxiliado en una sola ocasión de peligro para María.  
Ya hemos apuntado que este jugador no tuvo trabajo en toda la tarde. Casas, un tanto fallón; no así Emilín e Hilario, que continuaron muy bien los pocos avances del Pinar.  
Antonio volvió a ser el que más despuntó con su juego fino, pasando muy bien al compañero desmarcado y batallando como es característico en él. Mundi formó una buena línea con él, y en vista de que los delanteros no prodigaban el tiro a puerta, lo hizo en varias ocasiones desde lejos y bien.

R. Costa, en su presentación en esta temporada en El Peñascal, recibió poco juego. Giraldo I como siempre, con mucho entusiasmo y repartiendo buenos balones. Teodoro Navas, joven jugador que actuaba por primera vez con el Acueducto, nos gustó bastante, despuntando buenos destellos de delantero centro. Tendremos que verlo más veces para juzgar definitivamente. El interior Gómez mejoró bastante en relación con el partido del I. N. I. Logró dos estupendos tantos y excelentes disparos. Cocero estuvo desafortunado en el remate, aunque también recibiera, como su compañero de ala, pocos balones.

Los goles  
1-0 Veintisiete minutos. Se lanza un indirecto sobre el Pinar. Lo hace Cocero sobre Gómez, que de fuerte disparo bate a Benito.  
2-0 Medio minuto de la continuación y Giraldo I da un balón a Cocero que larga un fuerte disparo sin parar y cruzado, sin que el meta madrileño pudiera hacer nada por atajar el balón.  
3-0 Setenta y cuatro minutos cuando Gómez dejó el resultado definitivo al batir a Benito desde veinticinco metros.

## Rusia venció a Italia en fútbol

He·sinki, 13.—Correspondiente al Campeonato de Europa de Naciones, la Unión Soviética venció a Italia por dos tantos a cero, marcados en la primera parte por Ponedelnik.

## El abulense Sanchidrián ganó la carrera ciclista celebrada en Cuéllar

Ayer, organizada por la entusiasta Sociedad Ciclista Cuellarana, y con el patrocinio del Ayuntamiento, se celebró en Cuéllar una interesantísima carrera, bajo la denominación de Gran Premio Otoño para aficionados de primera y segunda.  
Tomaron parte numerosos corredores procedentes de Valladolid, Palencia, Avila y Segovia, y puede decirse que prácticamente todo el vecindario acudió a presenciar la prueba, lo que pone de relieve la gran afición que al ciclismo existe en Cuéllar.  
Los participantes corrieron por un circuito urbano con un total de 104 kilómetros, y su actuación correspondió al interés y animación que la prueba había despertado.  
El primer clasificado, y por tanto vencedor de la carrera, fue el abulense Enrique Sanchidrián, seguido del palentino Menéndez. El segoviano Julio de Pablos, que sufrió un imoportuno pinchazo, se clasificó en cuarta posición, y el también segoviano Tomás Prieto sufrió una caída, que le originó algún retraso.

### Arbitro, público y alineaciones

Muy poco público, no sabemos si debido al poco rendimiento del equipo o a que se le hace un poco caro el costo de las entradas.  
Del señor Gómez Illanas no podemos decir ni siquiera que actuara aceptablemente, pues sus equivocaciones fueron constantes y perjudiciales tanto para un equipo como para el otro. Se vio zaramado por los forasteros al dar como válido un tanto que Gómez había conseguido claramente con la mano y anuló otro injustamente al Acueducto al señalar fuera de juego cuando el balón venía rechazado de un contrario. En su descargo diremos que ambas jugadas fueron producidas por el lado donde no tenía auxiliar al no presentarse el

**Alfombras - Bolsos**  
**Calzados**  
**Almacenes Bartolomé**

**A FIRMA PRIMER ORDEN**  
Concederemos exclusiva de venta de PLANCHAS PARA REVESTIMIENTOS DECORATIVOS. Escribir CIE. Atenas 8 y 10. BARCELONA—6.

**Academia Santa Bárbara**  
Unica en Segovia para ingreso en las ACADEMIAS MILITARES  
Bachiller, Magisterio, Reválidas, Preuniversitario y carreras especiales  
Capuchinos Alta, número 7. Teléfono 1840. (Edificio Zona)

**CITROËN**  
LA MARAVILLA DEL SIGLO  
Vea los NUEVOS modelos  
Consulte los NUEVOS precios  
Agencia: GARAJE ESPAÑA Victoria, 1 - Teléfono 1405

una banda por el señor Galicia, los equipos presentaron las formaciones siguientes:  
C. D. Pinar: Benito; Fernández, Monterrubio, Alfredo; Requena, Lucas; Jiménez, Justo, Beltrán, Carlos y Pedro.  
C. D. Acueducto: María; Casas, Emilín, Hilario; Mundi, Diego; R. Costa, Giraldo I, Teodoro, Gómez y Cocero.  
LUIS VILLORIA

## España venció a Bélgica en baloncesto

Wroclan (Polonia), 13.—España ha vencido a Bélgica, 86-83 (47-35), en partido correspondiente al campeonato de Europa de Baloncesto, que se ha celebrado en Wroclan, puestos 7 y 8.

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.	
Zaragoza	5 4 1 0 11 3 9+3
Betis	5 4 1 0 7 2 9+3
Barcelona	4 3 0 1 11 5 6+2
R. Madrid	5 3 0 2 11 6 6+2
Valencia	4 3 0 1 11 8 6+2
Elche	5 2 2 1 5 4 6+2
Español	5 2 1 2 10 7 5+1
Sevilla	5 1 3 1 7 6 5+1
Córdoba	5 2 1 2 6 8 5+1
Murcia	5 2 1 2 8 11 5+1
Pontevedra	5 1 2 2 7 8 4+2
Levante	5 1 1 3 10 12 3+1
At. Madrid	5 1 1 3 6 9 3+3
At. Bilbao	5 1 0 4 5 11 2+2
Oviedo	5 1 0 4 5 12 2+2
Valladolid	5 0 2 3 11 2+4

### SEGUNDA DIVISION

Primer grupo

J. G. E. P. F. C. P.	
Europa	5 4 1 0 9 2 9+5
Coruña	5 4 1 0 14 5 9+5
R. Sociedad	5 4 0 1 7 2 8+2
Hospitalet	5 2 2 1 10 6 6
Constancia	5 2 2 1 9 10 6
Burgos	5 2 1 2 9 7 5+1
Langreo	5 2 1 2 6 8 5+1
Orense	5 2 1 2 3 5 5+1
Gijón	5 2 0 3 10 6 4+2
Indauchu	5 1 2 2 7 7 4+2
Osasuna	5 1 2 2 8 10 4
Santander	5 1 2 2 8 11 4
Celta	5 1 2 2 3 6 4
Salamanca	5 1 1 3 7 11 3+3
Badalona	5 1 1 3 5 10 3+1
D. Alavés	5 0 1 4 5 14 1+3

Segundo grupo

J. G. E. P. F. C. P.	
Mallorca	5 4 0 1 12 3 8+4
Las Palmas	5 3 1 1 6 2 7+3
Melilla	5 2 3 0 10 4 7+1
Málaga	5 3 1 1 7 4 7+3
Granada	5 2 2 1 10 6 6+2
Hércules	5 3 0 2 9 11 6
Huelva	5 1 3 1 7 5 5+1
Tenerife	5 2 1 2 5 7 5+1
Eldense	5 2 1 2 5 10 5+1
Onteniente	5 1 2 2 5 5 4
S. Fernando	5 2 0 3 3 4 4+2
Algeciras	5 1 2 2 4 10 4+2
At. Ceuta	5 1 2 2 3 8 4
Abarán	5 1 1 3 6 7 3+1
Mestalla	4 0 2 2 5 8 2+2
Cádiz	4 0 1 3 2 5 1+3

### TERCERA DIVISION

Grupo XIV

J. G. E. P. F. C. P.	
Plus Ultra	5 5 0 0 18 3 10+6
Carabanchel	5 4 0 1 12 6 8+4
Guadalajara	5 3 2 0 14 5 8+2
Toledo	5 4 0 1 19 12 8+4
Femsa	5 3 0 2 11 8 6
SEGOVIANA	5 2 1 2 16 14 5+1
Alcalá	5 2 2 10 8 5+1
Getafe	5 2 1 2 9 7 5+1
Avila	5 1 3 1 6 7 5+1
Talavera	5 1 3 1 11 13 5+1
Conquense	5 2 1 2 5 9 5+1
Rayo	5 2 0 2 7 9 4+2
Leganés	5 1 1 3 10 14 3+3
Sta. Bárbara	5 0 2 3 7 15 2+4
Aranjuez	5 0 1 4 3 15 1+5
Torrijos	5 0 0 5 4 17 0+6

**UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO**  
Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y fresco con un delicioso perfume de bosques, si usted pulveriza Ozonopino Ruy-Ram.  
Laboratorio Ruy-Ram, Madrid  
**GAÑE DINERO**  
Necesitamos agentes de venta en todos los pueblos. Facilitamos muestreo. No precisa conocimientos especiales. Compatible con otra ocupación. Escribanos e informaremos.  
VENARDIS. Apartado 14528, Madrid



## LA SEGURIDAD SOCIAL AFECTARA a todos los trabajadores, incluidos los domésticos, a los funcionarios y a los estudiantes

### Las Hermandades del Trabajo celebran en Madrid su I Asamblea Nacional

Madrid, 14.—Con asistencia de 400 participantes que representaban a más de 100.000 trabajadores, se ha celebrado en Madrid la I Asamblea Nacional de Hermandades del Trabajo. Las sesiones se han desarrollado durante el sábado y domingo últimos.

Para efectuar el trabajo de manera eficiente se crearon diversas comisiones de estudio que trataron los temas objeto de la asamblea. Cada una de estas comisiones ha trabajado sobre sendas ponencias. En total, cinco. El título de cada una de estas era el siguiente: Grados de espiritualidad de los afiliados, Plan y métodos de formación, Centrales de juventudes, Ideario de las Hermandades de Trabajo y Anteproyecto de nuevos estatutos en las hermandades, en el Consejo Diocesano y en el Consejo Nacional.

### DONATIVO de Pepín Fernández a la Universidad de OVIEDO

Oviedo, 13.—En la Universidad se ha facilitado una nota en la que se da cuenta de que por don José Fernández Rodríguez, presidente de Galerías Preciados, en Madrid, se ha proyectado la donación, con carácter anual, de cien mil pesetas, habiéndose ya recibido la correspondiente al presente curso académico.

Su destino se encomienda a la Junta de Gobierno, pudiendo citarse como posibles aplicaciones, bolsas de viaje, pensiones de estudio, subvenciones, premios, etcétera.

### GALVAO, condenado, en rebeldía, a 24 años de cárcel

Lisboa, 13.—Seis hombres y una mujer han sido condenados a diversas penas de cárcel, en rebeldía por haberse apoderado de un avión de una compañía portuguesa, que realizaba el vuelo sobre la ruta Casablanca-Lisboa, el 10 de noviembre de 1961. El excapitán del Ejército Enrique Galvao ha sido acusado de preparar el golpe. Aunque no se hallaba a bordo del aparato, se le ha condenado a 24 años de cárcel.

Los otros acusados han sido condenados a penas que oscilan entre los 14 y 20 años de prisión.

Los cinco hombres y una mujer (no se incluye a Galvao) fueron acusados de haberse apoderado del aparato, un «Superconstellation», a punta de pistola, y de obligar al piloto a volar sobre Lisboa mientras eran arrojadas octavillas contra el Gobierno. Galvao se encuentra actualmente en Brasil.

### El primer ministro de Terranova visitará España

Para tratar del problema de los pesqueros españoles

San Juan de Terranova, 13.—El primer ministro de la provincia de Terranova, Joseph Smallwood saldrá esta noche de Canadá en avión con dirección a Londres, en la primera etapa de un viaje que le llevará a España y Portugal.

En Madrid, Smallwood celebrará conversaciones con las autoridades para tratar del problema de los pesqueros españoles que pescan en los bancos de Terranova, y en Lisboa será huésped oficial del Gobierno y pronunciará una conferencia en la Universidad de Coimbra.

#### DOS PESQUEROS, DETENIDOS

San Juan (Terranova), 13.—El cónsul de España en esta ciudad, señor Costa, ha declarado que los capitanes de dos pesqueros españoles han sido detenidos y van a ser acusados de pescar en aguas jurisdiccionales canadienses.

Añadió el cónsul español que su Gobierno protestará oficialmente contra esta medida y que «llevará el asunto hasta el Tribunal Supremo del Canadá», si es preciso.

Entre otros, se establecen los siguientes derechos:

- Elección de médico de cabecera, pediatra y tocólogo
- Asistencia médica y farmacéutica por enfermedad, maternidad y accidente
- Prestaciones económicas por incapacidad, vejez, desempleo y muerte
- Asignación mensual uniforme por cada hijo menor de 16 años o incapacitado para el trabajo

Cotización con tipo único, fijado por el Gobierno

### Creación del Instituto Nacional de Prevención y Reparación de Accidentes de Trabajo y Readaptación de Inválidos

Madrid, 13.—En la ley de bases de la Seguridad Social cuyo anteproyecto examinó el Consejo de Ministros en su última reunión, se establece que tendrán derecho a los beneficios de la Seguridad Social todos los españoles cualesquiera que sea su sexo y sean trabajadores por cuenta ajena mayores de catorce años, fijos o eventuales, trabajadores por cuenta propia y autónomos integrados en la entidad sindical correspondiente, socios trabajadores de cooperativas de producción, trabajadores domésticos, estudiantes y funcionarios públicos.

La acción protectora de Seguridad Social comprende asistencia sanitaria en los casos de maternidad, enfermedad y accidentes; prestaciones económicas en los supuestos de incapacidad laboral transitoria, invalidez, vejez, desempleo, muerte y supervivencia; protección a la familia y los servicios sociales en materia de asistencia, medicina preventiva, higiene y seguridad del trabajo, reeducación y rehabilitación del inválido, empleo o colocación, promoción social y otros.

#### SERVICIOS QUE SE PRESTAN

La asistencia sanitaria comprenderá los servicios de medicina general, especialidades, internamiento quirúrgico y medicina de urgencia, así como tratamiento y estancia en centros y establecimientos sanitarios y el suministro de fórmulas magistrales, especialidades, accesorios farmacéuticos, prótesis y aparatos ortopédicos y vehículos para inválidos.

#### FACULTAD DE ELEGIR MEDICO

Cuando en una determinada zona o circunscripción territorial presten sus servicios a la Seguridad Social varios médicos generales, pediatras o tocólogos, se reconoce a los beneficiarios la facultad de elegir.

#### MEDICAMENTOS GRATUITOS

La dispensación de medicamentos será gratuita, y la Seguridad Social realizará la adquisición directa en los centros productores de los medicamentos necesarios.

La incapacidad laboral transitoria afecta a los estados de enfermedad, sea o no de trabajo; a los períodos de descanso, voluntario y obligatorio que procedan en caso de maternidad.

#### PRESTACION ECONOMICA UNICA EN TODAS LAS SITUACIONES

La prestación económica consistirá en un tanto por ciento que, sobre las bases de cotización, se fijará con carácter unitario para todas las situaciones. En caso de accidente, la prestación se abonará desde el día siguiente al del siniestro. En el de enfermedad se satisfará si la duración de ésta es como mínimo de siete días y a partir del cuarto de enfermedad.

#### INCAPACIDAD

Se aprecian dos casos de invalidez: incapacidad absoluta para todo trabajo y «gran invalidez» si el trabajador, como consecuencia de pérdidas anatómicas o funcionales, se encuentre

tra impedido para realizar los actos más elementales de la vida y precisa continuados auxilios de otra persona. Los trabajadores incapaces total o parcialmente tendrán derecho a los (Continúa en la página 4)

## FRANCO: sabemos el valor que tiene el servicio y el sacrificio en la lucha

Y cómo sin ellos no hay posible paz duradera

El mundo está amenazado por el peligro comunista

Europa tiene el deber de adquirir conciencia de unidad y volcar sobre los pueblos los valores de su cultura

El texto del mensaje de Su Excelencia el Jefe del Estado a los antiguos combatientes congregados ayer en la Asamblea Internacional celebrada en el Valle de los Caídos, y que fue leído por el ministro del Ejército, es el siguiente:

«Antiguos combatientes de Europa: Habéis venido al corazón de España y os damos aquí la bienvenida. Los españoles sabemos el valor que tienen el servicio y el sacrificio en la lucha, sino que sin ellos no hay posible paz duradera, porque se nos exige que ganemos con nuestro esfuerzo lo que necesitamos para vivir en un mundo más justo y mejor.

En este tiempo nuestro, el esfuerzo del combatiente no termina con la lucha, sino que tiene que prolongarse después, de manera constante y continua, para poder evitarla y asentar la sociedad sobre las bases estables y justas. Por eso nos unimos de todo corazón al esfuerzo común por conseguir unas relaciones amistosas y pacíficas entre los pueblos, que sean el punto de partida para el desarrollo material y espiritual de la humanidad entera.

#### LA UNION, IMPRESCINDIBLE PARA LA LIBERTAD

El mundo está amenazado por un peligro cierto. Los valores de la civilización occidental y los postulados en que se cimenta el mundo libre se encuentran negados y combatidos por las fuerzas de un sistema filosófico y político que niega la libertad del hombre y hace del más rabioso materialismo su norma fundamental de vida. Este sistema amenaza por igual a todos los pueblos que desean vivir según sus principios de libertad y de respeto a los principios morales en que toda vida digna debe basarse. Por eso esta unidad que manifestáis aquí con vuestra presencia y esta firmeza que expresáis con vuestros principios, es imprescindible para demostrar a todos el decidido empeño de conseguir un mundo seguro y libre.

Habéis venido al corazón de España. A este Valle donde reposan quienes un día dieron su sangre y su vida por la justicia, la verdad y la paz. Sobre su sacrificio hemos de construir una España unida que es pieza indispensable de una Europa unida. Nosotros sabemos el valor de los principios del orden moral y los hemos defendido con todo ahínco, sabiendo que así defendíamos también a Europa y a la cultura occidental. Por eso os recibimos ahora con la

### Mensaje del Caudillo a los excombatientes concentrados ayer en el Valle de los Caídos

convicción de que encontramos un entendimiento que ha de ser fructífero para la unidad de esta vieja Europa.

Aquí se comprende bien cómo la unidad de los pueblos exige previamente una transformación de las conciencias y cómo hay que empezar por

el hombre para luego, sobre él, edificar toda la fortaleza de una actitud positiva. Hemos de defender la libertad, la dignidad y la integridad del hombre y conseguir para él la justicia social en un orden económico en el que lo material no anule los valores humanos.

### “L'Osservatore Romano” censura el excesivo costo de “Cleopatra”

Ciudad del Vaticano, 13.—El periódico “L'Osservatore Romano” dice en su último número que los millones de dólares gastados en la película “Cleopatra” hubieran podido invertirse mejor en viviendas para pobres.

El periódico vaticano comenta el estreno de la película, hecha con medios colosales, y reproduce el comentario de un periódico italiano de que “con veinticinco millones de libras (dos mil cuatrocientos millones de pesetas), se podría construir una flota de cinco ‘rasatlánticos’ o toda una nueva ciudad para decenas de millones de habitantes”.

“Hemos pensado alguna vez cuántos centenares de billones absorbe el mundo de las distracciones?”, pregunta “L'Osservatore”.

“La distracción es una necesidad: puede ser un saludable descanso y una legítima evasión. Pero debemos hacernos la pregunta de si se observa la justa proporción: la proporción de tiempo entre el ocioso entretenimiento y los ocios culturales, educativos y en familia, y la proporción entre los gastos improductivos y los gastos con fines sociales...”

### Honduras ha roto sus relaciones con CUBA

Tegucigalpa, 13.—Honduras ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba, según ha informado el ministro de Asuntos Exteriores hondureño, Jorge Fidel Duro, que, al propio tiempo, anunció que su país había decidido reconocer a los Gobiernos de la República Dominicana, Ecuador y Perú.

### Son 7.500 los muertos por el huracán “Flora” en el CARIBE

Más de 1.000 de ellos, en CUBA

Halifax (Nueva Escocia), 13. El huracán «Flora», con vientos que alcanzan velocidades superiores a los 120 kilómetros por hora, se dirige hacia las costas de Nueva Escocia.

Mientras tanto, según noticias sobre los estragos y víctimas provocados por el huracán, en Cuba ha habido que lamentar 525 muertos.

A lo largo de todo el Caribe, el número de víctimas, entre muertos y heridos, se eleva a 7.500.

EN CUBA La Habana, 13.—Fidel Castro anunció que el huracán «Flora» había determinado la muerte de más de mil personas y daños por valor de centenares de millones de pesos en Cuba.

## Asamblea de la Confederación Internacional de Antiguos Combatientes

Se celebró ayer en el Valle de los Caídos con asistencia de representantes de casi toda Europa

### El ministro del Ejército presidió los actos y dio lectura a un mensaje del Caudillo

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 13.—Esta mañana se ha celebrado en la explanada de la basílica del Valle de los Caídos la Asamblea de la Confederación Internacional de Antiguos Combatientes, a la que asisten representantes de casi toda Europa.

A las once de la mañana llegó a la explanada el ministro del Ejército, teniente general D. Pablo Martín Alonso. Se situaron junto a él el vicesecretario general del Movimiento y el presidente de la Confederación Internacional, así como otras personalidades.

#### OFRENDA DE CORONAS

Comenzó la ceremonia con un saludo a las banderas, toque de oración por los muertos y una ofrenda de coronas, que fueron depositadas por los delegados de Francia, Alemania, Bélgica, Estados Unidos, Grecia, Italia, Bulgaria (en representación de Hungría y Polonia), Portugal y España en tanto sonaban los himnos Nacionales.

A continuación habló el vicepresidente de la Confederación que, en

nombre de sus camaradas franceses, hizo un homenaje a la figura de José Antonio. Seguidamente habló el señor Nistri, teniente alcalde de Roma y presidente de la Asociación de Excombatientes italianos en la guerra de España, quien terminó con un vibrante «¡Arriba España! ¡Arriba Europa!»

Hicieron uso de la palabra, más tarde los delegados de Bélgica, Alemania, Polonia, Estados Unidos, Grecia y Portugal.

### La representación española

En nombre de las Asociaciones españolas, el señor Rubio Tardío, habló a continuación para expresar el (Continúa en la página 4)

#### UNA COMUN TRADICION CRISTIANA Y EUROPEA

Cuando nosotros hablamos de libertad y de dignidad humana, de respeto a la persona y de conciencia del bien común superior, de normas objetivas de justicia y de exigencia de una conducta moral por parte del Estado, sabemos que estamos incidiendo en ese denominador común de nuestra fidelidad europea. Sabemos que de ahí, en esas raíces de una común tradición clásica y cristiana, medularmente europea, se encuentra la razón última de nuestra voluntad de entendimiento y de nuestra exigencia de unidad. Sabemos que sólo si somos capaces de rescatar el imperio de las normas y de la ley en el espíritu y en el amor, que es la herencia mejor de nuestro común patrimonio histórico, habremos efectivamente justificado y obtenido fruto del dolor causado y de la sangre vertida en tantas contiendas.

#### ORDEN CRISTIANO Y POSITIVO

Todo el despliegue de un orden cristiano y positivo se nos muestra como incitación a nuestro esfuerzo, y por eso hace falta que unamos nuestras voluntades y nuestras fuerzas. Son muchos los problemas que aquejan al mundo y de los que se aprovecha y saca partido el comunismo. Una serie de pueblos surge a la vida, con el ansia de libertad y el deseo de la autodeterminación. Este lógico deseo puede ser explotado por quienes sólo quieren ligarles a su orden político o económico, con desprecio de la libertad que buscan con esfuerzo, y hemos de proporcionarles ideas y sistemas para la defensa del orden moral y de los principios objetivos en que se funda cualquier sociedad justa.

Continental enteros se ven hoy amenazados por el comunismo y necesitan también principios y sistemas en que afianzar las ideas de una civilización ya milenaria. Europa tiene un deber inmenso que cumplir: primero, adquirir conciencia de su unidad, y después, volcar sobre esos pueblos los valores permanentes de su cultura para cimentar sobre ellos una sociedad fuerte.

Existen, como es lógico, diferencias entre nosotros, porque tenemos peculiaridades naturales. Pero hemos hecho entre todos la Historia y entre todos tenemos que proseguirla si no queremos un futuro mundo sin Historia.

Para todos vosotros y para vuestros compatriotas y dirigentes, un saludo de camarada.»

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO